

Egypt to Sinai

Numbers 33 Itinerary		Book of Exodus		Date
		12:18, 29	Depart Rameses	1st month, 15th day
33:5	Camped at Succoth	12:37; 13:20	To Succoth	
33:6	Camped at Etham at edge of Wilderness	13:20	Camped at Etham at edge of Wilderness	
33:7 ¹	Turned back to Pi-Hahiroth, which is by Baal-Zaphon, encamped in front of Migdol	14:12	Turned back, encamp in front of Pi-Hahiroth, between Migdol and <i>yām sūp</i> sea, in front of Baal-Zaphon	
33:8a	Set out from Hahiroth	14:21-31	Passed through the sea	
33:8b	Crossed <i>yām sūp</i> into the wilderness			
33:8c	Wilderness of Etam	15:22	From the sea to the Wilderness of Shur	Three days
33:8d	Camped at Marah	15:23	Came to Mara	
33:9a	Set out from Mara			
33:9b	Came to Elim	15:27a	Came to Elim	
33:10a	Set out from Elim	16:1a	Set out from Elim	
33:10b	Camped at <i>yam sūp</i>			
33:11a	Set out from <i>yam sūp</i>			
33:11b	Camped in the Wilderness of Sîn	16:1b	Came to the Wilderness of Sîn, which is between Elim and Sinai	2nd Month, 15th Day
		17:1a	Moved in stages throughout the Wilderness of Sîn	
33:12a	Set out from the Wilderness of Sîn			
33:12b	Camped at Dophkah			
33:13a	Set out from Dophkah			
33:13b	Camped at Alush			
33:14a	Set out from Alush			
33:14b	Camped at Rephidim, no water	17:1b	Camped at Rephidim, no water	
33:15a	Set out from Rephidim	19:2a	Set out from Rephidim	
33:15b	Camped in the Wilderness of Sinai	19:1-2	Came to the Wilderness of Sinai	3rd month, 1st day

1. Exodus 14 and Numbers are clearly describing the same place, but using slightly different language (which is difficult to account for in English).

Sinai to Jordan Valley

Numbers 33 Itinerary		Book of Numbers		Book of Deuteronomy		Date
		9:1-2	Desert of Sinai: "Celebrate Passover"			2nd year: 1st month, 1st Day
		9:4	Desert of Sinai: Passover Celebrated			2nd year: 1st month, 15th Day
		1:1-2	Desert of Sinai: "Take a Census"	1:6-8	Command to leave Horeb	2nd year: 2nd month, 1st Day
33:16a	Set out from Wilderness of Sinai	10:11-12a	Set out from Wilderness of Sinai			2nd year: 2nd month, 20th Day
		10:12b	Cloud came to rest in <i>Wilderness of Paran</i>			
33:16b	Camped at Kibroth-Hataavah	11:33-34	Struck with Plague: "Kibroth-Hattaavah"			
33:17a	Set out from Kibroth-Hattaavah	11:35a	Set out from Kibroth-Hattaavah			
33:17b	Camped at Hazeroth ²	11:35b	Journeyed to Hazeroth			
		13:26	Kadesh in the <i>Wilderness of Paran</i>			
33:36a	Set out from Ezion Geber					
		20:1a	Arrived at the <i>Wilderness of Zin</i>			In the first month

2. The itinerary in Numbers 33 lists many more camp sites than are given in the narrative portion of the book. It is unknown where Kadesh (the site Israel was at when the spies returned) falls in the order. The list of campsites is quoted in full below. It should be noted that the list below is likely *not* exhaustive.

“And they set out from Hazeroth and camped at Rithmah. And they set out from Rithmah and camped at Rimmon-perez. And they set out from Rimmon-perez and camped at Libnah. And they set out from Libnah and camped at Rissah. And they set out from Rissah and camped at Kehelathah. And they set out from Kehelathah and camped at Mount Shepher. And they set out from Mount Shepher and camped at Haradah. And they set out from Haradah and camped at Makheloth. And they set out from Makheloth and camped at Tahath. And they set out from Tahath and camped at Terah. And they set out from Terah and camped at Mithkah. And they set out from Mithkah and camped at Hashmonah. And they set out from Hashmonah and camped at Moseroth. And they set out from Moseroth and camped at Bene-jaakan. And they set out from Bene-jaakan and camped at Hor-haggidgad. And they set out from Hor-haggidgad and camped at Jotbathah. And they set out from Jotbathah and camped at Abronah. And they set out from Abronah and camped at Ezion-geber.” (Numbers 33:18–35 ESV)

33:36	Camped at Kadesh in the <i>Wilderness of Zin</i>	20:1b	Stayed at Kadesh	1:19	"We came to Kadesh-Barnea"	
33:37a	Set out from Kadesh	20:22a	Set out from Kadesh			
33:37b	Camped at Mount Hor, on the border of Edom	20:22b	Came to Mt. Hor ³			
33:38	Aaron died	20:27-29	Aaron died			40th year: 5th month, 1st day
33:40	(Mention of king of Arad, not Hormah)	21:1-3	Victory over Arad at Hormah	1:44-45	Defeat by Arad at Hormah	
33:41a	Set out from Mt. Hor	21:4a	Set out from Mt. Hor			
		21:4b	By the road of <i>yām sūp</i>	1:40, 2:1a	"Turn ⁴ and set out (to?) the wilderness by the road of <i>yām sūp</i> "	
33:41b	Camped at Zalmonah			2:1b	"For a long time we made our way around the hill country of Seir"	
33:42a	Set out from Zalmonah					
33:42b	Camped at Punon					
33:43a	Set out from Punon	21:10a	Israel moved on			
33:43b	Camped at Oboth	21:10b	Camped at Oboth			
33:44a	Set out from Oboth	21:11a	Set out from Oboth			
33:44b	Camped at Iye Abarim, in the territory of Moab	21:11b	Camped at Iye Abarim, in the wilderness that faces Moab			
33:45a	Set out from Iyim	21:12a	From there they set out			
		21:12b	Camped in the Zered Valley.			
		21:13a	They set out from there	2:13-14	"Now get up and cross the Zered Valley"	38 years from Kadesh Barnea until they crossed the Zered
		21:13b	They camped alongside the Arnon			
		21:16	From there they continued on to Beer			
		21:18	They went to Mattanah			

3. Mt. Hor can be located "perhaps at Jebel Madeira or Mad(a)ra some way northeast and east of Qadesh ..." (Kitchen, *On the Reliability of the Old Testament* [2006]:193).

4. This is not the word for "turn around."

33:45b	Camped at Dibon-gad ⁵					
33:46a	Set out from Dibon-Gad					
		21:19a	From Mattanah - Nahaliel			
		21:19b	From Nahaliel - Bamoth			
		21:20	From Bamoth - The valley which is in the field of Moab, at the top of Pisgah and looks out over the desert			
				2:26	Desert of Kedemoth	
		21:24	Battle at Jahaz with Sihon	2:32	Battle at Jahaz with Sihon	
		21:33	Battle at Edrei with Og	3:1	Battle at Edrei with Og	
33:46b	Camped at Almon-Diblathaim					
33:47a	Set out from Almon-Diblathaim					
33:47b	Camped in the mountains of Abarim, before Nebo					
33:48a	Set out from the mountains of Abarim					
33:48b	Jordan Valley, across from Jericho	22:1	Jordan Valley, across from Jericho			

5. I don't know the location of this city, or it's correct position in the relative itineraries.